

Notificación y formulario de exclusión voluntaria para padres y tutores sobre el Programa de Ahorro para la Universidad

OFFICE NOTE: FOR KINDERGARTENERS AND NEWLY ENROLLED FIRST GRADERS [11/1/2022]

Estimado padre o tutor:

El Departamento de Educación (DOE) de la Ciudad de Nueva York se ha asociado con la organización sin fines de lucro NYC Kids RISE, Inc. para el programa de Ahorro para la Universidad (*Save for College Program*) de NYC Kids Rise. Este programa gratuito les brinda a los estudiantes que reúnen los requisitos dinero para costear ciertos gastos de la universidad y de capacitación vocacional. NYC Kids RISE le asigna \$100 a cada estudiante del programa en una cuenta de beca. Sujeto a la disponibilidad de fondos, la Ciudad de Nueva York y el Departamento de Educación (DOE) ampliarán el programa este año y la escuela de su hijo(a) estará incluida. Para obtener más información visite <http://nyckidsrise.org>.

Esta notificación contiene información importante sobre cómo aceptar automáticamente la participación de su hijo(a) en la cuenta de beca del programa o qué debe hacer si no quiere participar. La Ley federal de Privacidad y Derechos Educativos de la Familia (*Family Educational Rights and Privacy Act, FERPA*) le impide al DOE compartir la información de identificación personal de un estudiante sin autorización. Sin embargo, a menos que usted exprese que no quiere participar, el DOE puede divulgar algunos detalles sobre usted y su hijo(a). Dichos detalles se conocen como información de directorio. **Para que su hijo(a) pueda participar en este programa, tanto NYC Kids RISE como una empresa llamada VistaShare necesitan la información de directorio de su hijo(a).** La información de directorio incluye:

- Número de identificación estudiantil único para el programa
- Nombre completo
- Fecha de nacimiento
- Dirección
- Cambios de dirección
- Teléfono de la casa
- Nombre de la escuela
- Grado actual
- Idioma(s) que se habla(n) en el hogar
- Transferencias a otras escuelas (si es el caso); tanto dentro como fuera del sistema de escuelas públicas de la Ciudad de Nueva York

Además, necesitan la siguiente información de hasta dos padres o tutores por estudiante:

- Número de identificación para padres único para el programa
- Nombre completo
- Correo electrónico
- Teléfono celular u otro

NYC Kids RISE trabaja con VistaShare para almacenar la información de los participantes, administrar el portal en línea y proporcionar soporte técnico. NYC Kids RISE y VistaShare solo pueden utilizar o divulgar la información de directorio para administrar y evaluar el programa. No tienen permitido vender, utilizar o divulgar la información de directorio para fines publicitarios, de mercadeo o comerciales.

¿Qué opciones tiene?

1. **NO HAGA NADA** si desea que su hijo(a) participe en el Programa de Ahorro para la Universidad y se le asignarán \$100 a su hijo(a) en una cuenta de beca.
2. Complete el formulario de la página siguiente si **NO DESEA** que divulguemos la información de directorio de su hijo(a). Eso quiere decir que su hijo(a) no participará y no se le abrirá una cuenta. Devuelva este formulario en la secretaría de la escuela a más tardar el **12/16/2022**. Comuníquese con el coordinador de padres de la escuela si tiene alguna pregunta sobre este formulario.

¿Tiene alguna pregunta acerca del programa? Llame a la línea directa de NYC Kids RISE al 833-543-7473 o envíele un mensaje al DOE a SavingTogether@schools.nyc.gov.

**OFFICE NOTE: For kindergarten and newly enrolled first graders.
Keep all returned Opt-Out Notices in the student's Cumulative Folder indefinitely.
T&I 33273 District Opt Out Notice and Form 11.1.22 (Spanish) | Page 1 of 2**



Notificación y formulario de exclusión voluntaria para padres y tutores sobre el Programa de Ahorro para la Universidad

Formulario de exclusión voluntaria del Programa de Ahorro para la Universidad

Complete este formulario únicamente si no desea que su hijo(a) participe en el programa. Devuelva este formulario en la secretaría de la escuela a más tardar el 12/16/2022.

En calidad de padre o tutor del estudiante declaro que NO DESEO que se divulgue la información de directorio de mi hijo(a). ENTIENDO que si me niego a divulgar la información de directorio mi hijo(a) no tendrá una cuenta de beca y no recibirá dinero.

Nombre del estudiante:	Apellido del estudiante:
Nombre de la escuela:	Clase oficial del estudiante: Grado oficial:
Nombre en letra de imprenta del padre o tutor:	Firma:
Fecha:	